Európai Parlament
2024-2029

Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság

2025/2240(INI)

28.11.2025

MÓDOSÍTÁS: 1 - 212

Jelentéstervezet
Lina Gálvez
(PE776.895v02-00)

Az ENSZ Nők Helyzetével Foglalkozó Bizottsága 70. ülésszakával kapcsolatban az EU prioritásaira vonatkozó, Tanácshoz intézett ajánlás (2025/2240(INI))

Módosítás 1
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményre (CRPD), különösen annak az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésről és a fogyatékossággal élő nőket és lányokat sújtó többszörös megkülönböztetésről szóló 6. és 13. cikkére;

Or. es

Módosítás 2
Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendjére, nevezetesen a „senkit nem hagyunk hátra” elvre, és különösen az 5. fenntartható fejlődési célra, amely a nemek közötti egyenlőség elérésére és annak biztosítására irányul, hogy a nők egyenlő jogokkal rendelkezzenek a gazdasági erőforrásokhoz, valamint hozzáférjenek a földhöz és más tulajdoni formákhoz, a pénzügyi szolgáltatásokhoz, az örökséghez és a természeti erőforrásokhoz, valamint a 10. fenntartható fejlődési célra, amely a diszkriminatív jogszabályok, szakpolitikák és gyakorlatok megszüntetésére, valamint a megfelelő jogszabályok, szakpolitikák és fellépések előmozdítására irányul,	***törölve***

Or. en

Módosítás 3
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az abortuszhoz való jognak az Európai Unió Alapjogi Chartájába történő beillesztéséről szóló, 2024. április 11-i európai parlamenti állásfoglalásra (2024/2655(RSP),

Or. en

Módosítás 4
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (GAP III) – Az EU külső tevékenységeiben a nemek közötti egyenlőség biztosítását és a nők szerepének megerősítését célzó ambiciózus program” című, 2020. november 25-i közös közleményre (JOIN(2020)0017), amely felvázolja a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó uniós cselekvési tervet a 2021–2025-ös időszakra,	***törölve***

Or. fr

Módosítás 5
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2025. évi nemi esélyegyenlőségi stratégiáról szóló, 2025. november 13-i európai parlamenti állásfoglalásra,

Or. en

Módosítás 6
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról és a 2001/220/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról szóló, 2012. október 25-i 2012/29/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre[1],	– tekintettel a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról és a 2001/220/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról szóló, 2012. október 25-i 2012/29/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre[1] ***és annak folyamatban lévő átdolgozására***,
[1] HL L 315., 2012.11.14., 57. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj.	[1] HL L 315., 2012.11.14., 57. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj.

Or. en

Módosítás 7
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló, 2024. május 14-i (EU) 1385/2024 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 8
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló, 2024. május 14-i (EU) 1385/2024 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 9
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szexuális erőszakról mint háborús fegyverről szóló 1820 (2008). sz. ENSZ-határozatra,

Or. en

Módosítás 10
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a büntető igazságszolgáltatási rendszerekben a költségmentesség igénybevételére vonatkozó ENSZ-elvekre és -iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 11
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottság 2021 és 2027 közötti időszakra vonatkozó Jogérvényesülés programjára, amely finanszírozást biztosít a polgári és büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés támogatásához, például a bírák és más jogi szakemberek képzéséhez, valamint a polgárok és a vállalkozások igazságszolgáltatáshoz való tényleges hozzáféréséhez,	***törölve***

Or. fr

Módosítás 12
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati	***törölve***

erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezményére (isztambuli egyezmény),

Or. fr

Módosítás 13
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 81. cikkének (2) bekezdésére,	***törölve***

Or. fr

Módosítás 14
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ nők és lányok elleni erőszakkal, annak okaival és következményeivel foglalkozó különleges előadójának „A nők és lányok elleni erőszak különböző megnyilvánulásai a béranyaság összefüggésében” című, 2025. július 14-i jelentésére,

Or. fr

Módosítás 15
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelvre,

Or. en

Módosítás 16
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az emberi lény emberi jogainak és méltóságának a biológia és az orvostudomány alkalmazására tekintettel történő védelméről szóló egyezmény: az emberi jogokról és a biomedicináról szóló egyezményre (Oviedoi Egyezmény), AM\1310410EN.docx 5/97 PE765.266v02-00 EN, 1997. április 4.,

Or. en

Módosítás 17
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az abortuszhoz való jognak az Európai Unió Alapjogi Chartájába történő beillesztéséről szóló, 2024. április 11-i európai parlamenti állásfoglalásra,

Or. en

Módosítás 18
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők ***és férfiak*** közötti egyenlőség az EU ***egyik alapelve***; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel ***a*** belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	A. mivel a ***nők jogai és a nemek*** közötti egyenlőség az EU ***alapelvei közé tartoznak, amelyeket az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikke és az Alapjogi Charta 23. cikke rögzít***; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését***, a nemek közötti egyenlőség előmozdítását figyelembe vevő költségvetés-tervezést*** és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni***, mivel ezek kulcsfontosságú eszközök a nemek közötti egyenlőség eléréséhez***; mivel ***az uniós*** belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását; ***mivel az EUMSZ 8. cikke kötelezettségvállalást fogalmaz meg a nemek közötti egyenlőség előmozdítása és az egyenlőtlenségek felszámolása iránt valamennyi fellépésében, és ezért a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének elvét rögzíti valamennyi szakpolitikai területen;***

Or. en

Módosítás 19
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a ***nők és férfiak*** közötti egyenlőség az EU egyik ***alapelve***; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	A. mivel a ***nemek*** közötti egyenlőség az EU egyik ***elve***; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni***, elismerve, hogy a rasszizmus, a fogyatékosság, a migrációs státusz, a szexuális irányultság, a nemi identitás vagy a nemi jelleg elmélyíti a szegénységet és a megkülönböztetést***; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;

Or. en

Módosítás 20
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; ***mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni***; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;

Or. fr

Módosítás 21

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve***, és mivel ezt az alapelvet az élet valamennyi területén és valamennyi szakpolitikában érvényesíteni kell, beleértve az igazságszolgáltatáshoz való jogot is***; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi ***és az alapvető*** jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;

Or. en

Módosítás 22
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti ***egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni***; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell ***maradniuk*** annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség	A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti ***egyenlőséget figyelembe kell venni az uniós szakpolitikákban, de az is fontos, hogy az intézkedések igazodjanak az adott tagállam sajátos igényeihez***; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell ***lenniük*** annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti

hatékony és hiteles előmozdítását;	egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását ***anélkül, hogy egységes megközelítést írnának elő***;

Or. sv

Módosítás 23
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti egyenlőség ***általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést*** valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a ***nemek közötti egyenlőség következetes és átfogó módon történő előmozdítását*** valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;

Or. en

Módosítás 24
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak	A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi ***releváns*** uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak

következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;

Or. en

Módosítás 25
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség az EU egyik alapelve; mivel a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és az interszekcionális megközelítést valamennyi uniós szakpolitikába be kell építeni; mivel a belső és külső politikáknak következetesnek és koherensnek kell maradniuk annak érdekében, hogy világszerte biztosítsák az emberi jogok, a demokrácia és a nemek közötti egyenlőség hatékony és hiteles előmozdítását;	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

Módosítás 26
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a nők és a férfiak közötti egyenlőség az Európai Uniónak a Szerződésekben elismert alapvető elve; mivel ez az elv megköveteli a nők és férfiak közötti törvény előtti egyenlőség

biztosítását; mivel az uniós politikáknak tartózkodniuk kell az olyan ideológiai megközelítésektől vagy fogalmaktól, amelyek jogilag nincsenek meghatározva, és messzemenően tiszteletben kell tartaniuk a nemzeti hatásköröket és a jogbiztonságot;

Or. en

Módosítás 27
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség nemcsak alapvető emberi jogok, hanem az emberi fejlődés előrehaladásának és a szegénység csökkentésének előfeltételei, valamint egy békés, virágzó és fenntartható világ eléréséhez szükség alap;	B. mivel a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség nemcsak alapvető emberi jogok, hanem az emberi fejlődés előrehaladásának***, az életszínvonal növelésének,*** a szegénység csökkentésének ***és a klímaválság kezelésének*** előfeltételei, valamint egy békés, virágzó és fenntartható világ eléréséhez szükség alap;

Or. en

Módosítás 28
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség nemcsak alapvető emberi jogok, hanem az emberi fejlődés előrehaladásának és a szegénység csökkentésének előfeltételei, valamint egy békés, virágzó és fenntartható világ eléréséhez szükség alap;	B. mivel a nők ***és a lányok*** jogai és a nemek közötti egyenlőség nemcsak alapvető emberi jogok, hanem az emberi fejlődés előrehaladásának***, a társadalmi igazságosságnak, a demokráciának, a jogállamiságnak*** és a szegénység csökkentésének előfeltételei, valamint egy

	békés, ***igazságos,*** virágzó és fenntartható világ eléréséhez szükség alap;

Or. en

Módosítás 29
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség ***nemcsak*** alapvető emberi jogok***, hanem*** az emberi ***fejlődés előrehaladásának*** és a szegénység csökkentésének előfeltételei, valamint egy békés, virágzó és fenntartható világ eléréséhez szükség alap;	B. mivel a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok ***és*** az emberi ***fejlődésnek*** és a szegénység csökkentésének ***kulcsfontosságú*** előfeltételei, valamint egy békés, virágzó és fenntartható világ eléréséhez szükség alap;

Or. en

Módosítás 30
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a nőket aránytalan mértékben taszítják szegénységbe a megszorító politikák, a közszolgáltatásokat érintő megszorítások és a szociális védelemhez való egyenlőtlen hozzáférés;

Or. en

Módosítás 31
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel a menstruációs szegénység továbbra is a nemek közötti egyenlőség egyik fő akadálya, mert világszerte nők és lányok milliói számára nehezíti meg az oktatáshoz és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést, valamint a gazdasági életben való részvételt;

Or. en

Módosítás 32
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést a nemzetközi jog ***széles körben*** alapvető emberi jogként ismeri el, amely az igazságszolgáltatás tágabb területének alapkoncepciója, valamint a jogállamiság és a demokrácia sarokköve; mivel az EU az Európai Unió Alapjogi Chartájának 47. cikkében alapvető jogként ismeri el az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést;	C. mivel az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést a nemzetközi jog alapvető emberi jogként ismeri el, amely az igazságszolgáltatás tágabb területének alapkoncepciója, valamint a jogállamiság és a demokrácia sarokköve; mivel az EU az Európai Unió Alapjogi Chartájának 47. cikkében alapvető jogként ismeri el az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 33
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz	D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz

való hozzáférése ***továbbra is*** összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában;	való hozzáférése összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában; ***mivel a gazdasági akadályok, a költségmentességhez való korlátozott hozzáférés, a jogi eljárások magas költsége és összetettsége, a digitális és nyelvi akadályok, az igazságszolgáltatási rendszerrel szembeni bizalmatlanság, valamint a társadalomban és az intézményekben elterjedt nemi sztereotípiák és faji előítéletek továbbra is jelentős akadályt jelentenek az igazságszolgáltatáshoz forduló nők számára;***

Or. en

Módosítás 34
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában;	D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában; ***mivel számos nő és lány az intézményesített nőgyűlöletben, a szexizmusban és az európai igazságszolgáltatási rendszerek rendszerszintű akadályaiban rejlő megszámlálhatatlan ok miatt nehezen fér hozzá az igazságszolgáltatáshoz;***

Or. en

Módosítás 35
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában;	D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában***, egyes régiókban eltérő mértékben***;

Or. en

Módosítás 36
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ ***minden*** régiójában;	D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ ***számos*** régiójában***, különösen ott, ahol a demokratikus intézmények és a jogállamiság gyenge***;

Or. en

Módosítás 37
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában;	D. mivel a nők ***és a lányok*** igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában***, és továbbra sem garantált vagy teljes mértékben megvalósított***;

Or. en

Módosítás 38
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában;	D. mivel a nők igazságszolgáltatáshoz való ***egyetemes és egyenlő*** hozzáférése továbbra is összetett és kritikus kérdés a világ minden régiójában;

Or. en

Módosítás 39
Gabriella Gerzsenyi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az igazságszolgáltatáshoz való tényleges hozzáférés megköveteli, hogy a jogrendszerek és a hatóságok megbízható adatok, átlátható eljárások és tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatal alapján működjenek; mivel a politikamentes és pártatlan intézmények elengedhetetlenek a közbizalom fenntartásához és annak biztosításához, hogy hátterétől függetlenül minden nő és lány megkülönböztetés nélkül gyakorolhassa jogait;

Or. en

Módosítás 40
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a költségmentességhez való jog elengedhetetlen az igazságszolgáltatáshoz való egyetemes és méltányos hozzáférés, valamint a releváns eljárásokban való tényleges részvétel mindenki számára történő biztosításához; mivel a költségmentességhez való hozzáférés javításával kapcsolatos bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréje Unió-szerte hozzájárulhat az ilyen rendszerek hatékonyságának, minőségének és következetességének megerősítéséhez;

Or. en

Módosítás 41
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a nők és lányok igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése alapvető emberi jog, amely tisztességes jogszabályokat, hatékony végrehajtást, megfizethető jogi támogatást, a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő intézményeket és valódi jogorvoslatot biztosító elszámoltathatósági mechanizmusokat igényel;

Or. en

Módosítás 42
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel a diszkriminatív jogszabályok, a nemi sztereotípiák, a pénzügyi akadályok, a költségmentesség hiánya és az intézményi elfogultság továbbra is számos nőt és lányt akadályoz az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésben, különösen azokat, akik interszekcionális megkülönböztetéssel szembesülnek;

Or. en

Módosítás 43
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a nők világszerte továbbra is ***jelentősen*** alulreprezentáltak az igazságszolgáltatási és ügyészi hatóságok legmagasabb szintjein, különösen az olyan vezetői pozíciókban, mint a bíróságok elnökei, a főbírák és az ügyészségek vezetői;	E. mivel a nők világszerte továbbra is ***súlyosan*** alulreprezentáltak az igazságszolgáltatási és ügyészi hatóságok legmagasabb szintjein, különösen az olyan vezetői pozíciókban, mint a bíróságok elnökei, a főbírák és az ügyészségek vezetői;

Or. en

Módosítás 44
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az ENSZ célzott kezdeményezések és kampányok révén aktívan támogatja a nők nagyobb mértékű	F. mivel az ENSZ célzott kezdeményezések és kampányok révén aktívan támogatja a nők nagyobb mértékű

részvételét az igazságügyi ágazatban; ***mivel a nők nagyobb képviselete az igazságszolgáltatási intézményekben az áldozatközpontúbb igazságszolgáltatási megközelítések előmozdításához kapcsolódik;***	részvételét az igazságügyi ágazatban;

Or. en

Módosítás 45
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az ENSZ célzott kezdeményezések és kampányok révén aktívan támogatja a nők nagyobb mértékű részvételét az igazságügyi ágazatban; mivel a nők nagyobb képviselete az igazságszolgáltatási intézményekben az áldozatközpontúbb igazságszolgáltatási megközelítések előmozdításához kapcsolódik;	F. mivel az ENSZ célzott kezdeményezések és kampányok révén aktívan támogatja a nők nagyobb mértékű részvételét az igazságügyi ágazatban; mivel a nők nagyobb képviselete az igazságszolgáltatási intézményekben az áldozatközpontúbb igazságszolgáltatási megközelítések előmozdításához kapcsolódik***, és alapvető fontosságú ahhoz, hogy a bűncselekmények áldozatai az igazságszolgáltatás igénybevétele során úgy érezzék, hogy támogatják és meghallgatják őket***;

Or. en

Módosítás 46
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az ENSZ célzott kezdeményezések és kampányok révén aktívan támogatja a nők nagyobb mértékű	*(A magyar változatot nem érinti.)*

részvételét az igazságügyi ágazatban; mivel a nők nagyobb képviselete az igazságszolgáltatási intézményekben az áldozatközpontúbb igazságszolgáltatási megközelítések előmozdításához kapcsolódik;

Or. en

Módosítás 47
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel célul kell kitűzni a nemek kiegyensúlyozott képviseletét ezekben a döntéshozó testületekben; mivel azonban a nők puszta jelenléte nem biztosítja automatikusan a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megközelítést; mivel e sajnálatos helyzet megváltoztatásához egyértelmű szabályokra és szigorú jogszabályi rendelkezésekre, az alkalmazásuk módját illetően pedig kötelező képzésre, továbbá az igazságügyi ágazat valamennyi szakembere és a civil társadalom számára a nemek közötti egyenlőség igazságszolgáltatásban való érvényesülésére vonatkozó figyelemfelkeltő kampányokra van szükség;

Or. en

Módosítás 48
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel még mindig nem kielégítő a nők részvétele és vezető szerepe a döntéshozatali szerepekben, többek között a külpolitika, a védelem, a biztonság és a békeépítés terén; mivel tanulmányok kimutatták, hogy a nők aktív részvételével elért békemegállapodások nagyobb eséllyel lesznek fenntarthatók és eredményesek[1a];
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/RegDataetudes/STUD/2019/626088/IPOL_STU(2019)608869_HU.pdf

Or. en

Módosítás 49
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az ENSZ 2025. július 14-i jelentése elítéli a béranyaságot, amely „a nőket és a gyermekeket, köztük a lányokat egyszerű árucikkekké alacsonyítja, megfosztva őket egyenlőségüktől és méltóságuktól”, és felszólít annak világszerte történő eltörlésére;

Or. fr

Módosítás 50
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül***; mivel*** a jogrendszereknek megfelelő védelem és jogorvoslat biztosításával kell igazodniuk ***a nemi alapú erőszak*** áldozatainak sajátos ***szükségleteihez; mivel*** sok nő ***még mindig*** jelentős akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és a jogi ***támogatáshoz*** való hozzáférés terén;	G. mivel a nőkkel szembeni erőszak***, a nemi alapú erőszak*** és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül***, és elismerve, hogy*** a jogrendszereknek megfelelő védelem***, hatékony jogorvoslat*** és ***hozzáférhető támogató szolgáltatások*** biztosításával kell igazodniuk ***az áldozatok*** sajátos szükségleteihez; ***megállapítja, hogy*** sok nő ***továbbra is*** jelentős akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és a jogi ***segítségnyújtáshoz*** való hozzáférés terén; ***mivel a nők elleni erőszak szintje Európa-szerte továbbra is kritikusan magas, és az erőszak minden formáját – beleértve a pszichológiai, érzelmi és mentális bántalmazást, valamint a kényszerítő és pénzügyi kontrollt – hivatalosan el kell ismerni; mivel az intézményeken belüli rendszerszintű nőgyűlölet és szexizmus, valamint a strukturális és eljárási akadályok továbbra is akadályozzák az erőszakot elszenvedő nőket az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésben;***

Or. en

Módosítás 51
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül; mivel a jogrendszereknek megfelelő védelem és jogorvoslat biztosításával kell igazodniuk a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos szükségleteihez; mivel sok nő még mindig jelentős akadályokkal szembesül a	G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül; mivel a jogrendszereknek megfelelő védelem és ***hatékony*** jogorvoslat biztosításával kell igazodniuk a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos szükségleteihez ***a másodlagos viktimizáció elkerülése***

bántalmazások bejelentése és a jogi támogatáshoz való hozzáférés terén;

érdekében; mivel sok nő még mindig jelentős akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és a jogi támogatáshoz való hozzáférés terén;

Or. en

Módosítás 52
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül; mivel a jogrendszereknek megfelelő védelem és jogorvoslat biztosításával kell igazodniuk a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos szükségleteihez; mivel sok nő még mindig jelentős akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és a jogi támogatáshoz való hozzáférés terén;	G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül; mivel a jogrendszereknek megfelelő védelem és jogorvoslat biztosításával kell igazodniuk a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos szükségleteihez; mivel sok nő ***és lány*** még mindig jelentős akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és a jogi támogatáshoz való hozzáférés terén;

Or. en

Módosítás 53
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül; mivel a jogrendszereknek megfelelő védelem és jogorvoslat biztosításával kell ***igazodniuk*** a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos ***szükségleteihez***; mivel sok nő még mindig ***jelentős*** akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és a jogi	G. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak az alapvető jogok megsértésének minősül; mivel a jogrendszereknek megfelelő védelem és jogorvoslat biztosításával ***teljes mértékben kezelniük*** kell a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos ***szükségleteit***; mivel sok nő még mindig ***súlyos*** akadályokkal szembesül a bántalmazások bejelentése és

támogatáshoz való hozzáférés terén;	a jogi támogatáshoz való hozzáférés terén;

Or. en

Módosítás 54
Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a saríát alkalmazó országokban a nők nem rendelkeznek egyenlő jogokkal olyan területeken, mint az öröklés, a családi ügyek és a bírósági tanúskodás, ami intézményesíti a megkülönböztetést, aláássa az egyenlőséget és veszélyezteti a nők méltóságát;

Or. en

Módosítás 55
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a szexuális és reproduktív egészség és jogok megsértése, többek között a biztonságos és legális abortusz megtagadása, valamint a szülészeti és nőgyógyászati erőszak minden formája nemi alapú erőszaknak és az alapvető emberi jogok megsértésének minősül;

Or. en

Módosítás 56

Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a munkahelyi, politikai, igazságügyi, tudományos vagy online zaklatás megnehezíti a nők számára az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést, valamint azt, hogy közéleti és döntéshozatali szerepet vállaljanak vagy ebben a szerepben megmaradjanak;

Or. en

Módosítás 57
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az isztambuli egyezmény az egyik legfejlettebb nemzetközi jogi eszköz, amely kötelezettségeket határoz meg a nemi alapú erőszak megelőzésére és leküzdésére;

Or. en

Módosítás 58
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel támogatást és védelmet kell biztosítani a nőknek az anyaságban, a

családoknak mint a társadalom alapvető egységének, valamint a gyermekeknek;

Or. fr

Módosítás 59
Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel a transzneműség ideológiája káros következményekkel jár, mert az identitás nem állandó jellegét hirdeti, és ezzel jelentős kihívásokat teremt a bíróságok számára, jogbizonytalanságot teremt, és aláássa a nők jogait, védelmét és biztonságát, ugyanakkor hatással van érzelmi és pszichológiai jóllétükre is;

Or. en

Módosítás 60
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel a nemi erőszak továbbra is az emberi jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája; mivel a nemi erőszakot gyakran használják háborús fegyverként a polgári lakosság terrorizálására és a közösségek rombolására; mivel sürgősen véget kell vetni e bűncselekmények büntetlenségének, és igazságot kell szolgáltatni az áldozatok számára;

Or. en

Módosítás 61
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás ***és*** az uralkodó nemi normák ***akadályozhatják*** az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;	H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás***, a női áldozatoknak nyújtott támogatásba való beruházás hiánya, az áldozatok „gázlángozása” (problémáik bagatellizálása), a bírósági eljárások gyakran ijesztő tapasztalatai, a bírósági eljárások elkövetők általi fegyverként való felhasználása, a családjogi bíróságokkal kapcsolatos problémák,*** az uralkodó nemi normák ***és a tanácsadás során készült feljegyzések eljárásokban való használata*** akadályozhatja az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;

Or. en

Módosítás 62
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák ***akadályozhatják*** az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;	H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák ***akadályozzák*** az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára; ***mivel napjainkban a nemi alapú erőszak túlélői között még mindig sokan szembesülnek áldozathibáztatással és megbélyegzéssel, valamint félnek a megtorlástól és a másodlagos viktimizációtól, ami még inkább visszatartja őket attól, hogy az***

igazságszolgáltatáshoz forduljanak;

Or. en

Módosítás 63
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a ***sztereotip bírói gondolkodás és*** az uralkodó nemi normák ***akadályozhatják*** az igazságszolgáltatást ***az erőszak áldozatává vált és azt túlélő*** nők számára;	H. mivel a ***mindent átható sztereotípiák, valamint*** az uralkodó nemi ***és patriarchális*** normák ***akadályozzák*** az igazságszolgáltatást ***a*** nők ***és a lányok*** számára; ***mivel ez a helyzet hatással van a nők és lányok igazságszolgáltatási rendszerbe vetett bizalmára, és ahhoz vezethet, hogy nem jelentik az eseteket; mivel ez különösen igaz a nemi alapú erőszakkal kapcsolatos ügyekben***;

Or. en

Módosítás 64
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák akadályozhatják az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;	H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák akadályozhatják az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára; ***mivel az iszlamizmus világszerte egzisztenciális fenyegetést jelent a nők jogaira nézve;***

Or. fr

Módosítás 65
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák akadályozhatják az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;	H. mivel a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák ***az elégtelen tájékoztatással együtt*** akadályozhatják az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;

Or. en

Módosítás 66
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel ***a sztereotip bírói gondolkodás és az uralkodó nemi normák*** akadályozhatják az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;	H. mivel ***az igazságügyi rendszeren belüli elfogultság és előítéletek*** akadályozhatják az igazságszolgáltatást az erőszak áldozatává vált és azt túlélő nők számára;

Or. en

Módosítás 67
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az igazságszolgáltatási rendszerbe ágyazott patriarchális struktúrák továbbra is erősítik a nemek

közötti egyenlőtlenségeket azáltal, hogy állandósítják az elfogult attitűdöket, a diszkriminatív gyakorlatokat és az egyenlőtlen hatalmi dinamikát; mivel ezek a rendszerszintű akadályok aláássák a nők igazságszolgáltatás iránti bizalmát, korlátozzák tisztességes képviseletüket, és hozzájárulnak az igazságtalanság és a marginalizálódás fennmaradásához a jogi eljárásokban;

Or. en

Módosítás 68
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a nemi előítéletek és sztereotípiák igazságszolgáltatási rendszerben való jelenlétét teljes mértékben feltárta és elítélte a MeToo mozgalom, amely kontinenseken átívelően mozgósította a nőket és lányokat, ami azt mutatja, hogy az eltérő társadalmi, gazdasági és jogi környezet ellenére a nők és lányok által az igazságszolgáltatási rendszerekben tapasztalt kihívások nagyon hasonlóak, és ezért összehangolt fellépést igényelnek;

Or. en

Módosítás 69
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Ha. mivel még mindig léteznek olyan társadalmi normák, amelyek legitimálják a nők és lányok elleni nemi alapú erőszakot, csökkentik az egészségügyi szolgáltatásokhoz, többek között a szexuális és reproduktív egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférést, a nem fizetett gondozást és a háztartási munkát kizárólag a nőkre bízzák, és korlátozzák vezetői lehetőségeiket;

Or. en

Módosítás 70
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel összességében a nők jogainak világszerte történő érvényesítése az inkluzív növekedés előmozdítása, az egyenlőtlenségek csökkentése, valamint a nők készségeinek és potenciáljának teljes körű kihasználása révén a társadalom valamennyi ágazatában biztosítja a versenyképességet;

Or. en

Módosítás 71
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a bíráknak és a bíróságoknak minden bírósági eljárásban kizárólag a tényállás és a jog alapján kell eljárniuk, tiszteletben tartva a

pártatlanság, az ártatlanság vélelme és a törvény előtti egyenlőség elvét;

Or. en

Módosítás 72
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a kiszolgáltatott helyzetben lévő nők és lányok, köztük a fogyatékossággal élők, a vidéki vagy távoli területeken élők és az idős nők gyakran további akadályokkal szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz és a jogi támogatáshoz való hozzáférés terén;

Or. en

Módosítás 73
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a transzneműség, a genderideológiával és a nemváltoztatással együtt súlyos és tartós egészségügyi következményekkel is jár a nőkre, különösen a lányokra nézve;

Or. fr

Módosítás 74
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány

H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel a fegyveres konfliktusok, a kényszerű lakóhelyelhagyás, az éghajlatváltozás következményei és a humanitárius vészhelyzetek súlyosbítják a meglévő egyenlőtlenségeket és gyengítik a védelmi rendszereket, így a nők és lányok jobban ki vannak téve a nemi alapú erőszak kockázatának, beleértve a kényszerházasságot, a tranzit során elkövetett szexuális erőszakot, az emberkereskedelmet, a befogadó- vagy menekültügyi központokban elkövetett nemi alapú erőszakot, valamint a háborús fegyverként alkalmazott szexuális erőszakot és kínzást;

Or. en

Módosítás 75
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel az ENSZ Közgyűlése aggodalmát fejezte ki a nemek közötti egyenlőség terén elért eredményekkel szembeni aktív ellenállás és a nők jogai tekintetében növekvő transznacionális visszaesés miatt; mivel egyértelműen szükség van a nők és lányok érdemi egyenlőségének és emberi jogainak megerősítésére[1a];
	1a https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf

Or. en

Módosítás 76
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel a digitalizáció és a mesterséges intelligencia egyre inkább alakítja az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést, ami elengedhetetlenné teszi az algoritmikus megkülönböztetés, a digitális kirekesztés és az online veszélyek kezelését a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő igazságszolgáltatási rendszerek részeként;

Or. en

Módosítás 77
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel a nemi alapú erőszak és a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésének akadályai hatással lehetnek a közéletben való teljes körű részvételükre;

Or. en

Módosítás 78
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hc. mivel a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszak továbbra is az emberi jogok egyik legelterjedtebb megsértése, amelyet a polgári lakosság terrorizálására, az ellenállás letörésére és a közösségek rombolására használnak, és ezáltal háborús bűncselekménynek, emberiesség elleni bűncselekménynek vagy népirtáshoz hozzájáruló cselekménynek minősül a nemzetközi jog szerint;

Or. en

Módosítás 79
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hc. mivel a nemi alapú erőszak áldozataival kapcsolatba kerülő illetékes hatóságok képzésének hiánya vagy elégtelensége másodlagos viktimizációhoz, valamint az ügyek alulértékeléséhez vagy akár elutasításához vezet;

Or. en

Módosítás 80
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hd. mivel a nemi dimenzió bírósági

döntéshozatalba való beépítése előfeltétele annak, hogy a nők és lányok egyenlő mértékben férjenek hozzá az igazságszolgáltatáshoz; mivel ez azt jelenti, hogy a tényállást a jog körültekintő értelmezésével, nemi elfogultságtól és káros nemi sztereotípiáktól mentesen kell értékelni; mivel ez mind magára a határozatra, mind a határozat meghozatalának folyamatára vonatkozik;

Or. en

Módosítás 81
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	He. mivel az igazságszolgáltatásban a nemi alapú erőszakkal kapcsolatos szakosodási intézkedések sok esetben hatékonynak bizonyultak, mivel biztosítják a szakértelem koncentrációját, nagyobb esélyt biztosítanak arra, hogy az igazságszolgáltatás figyelembe vegye a nemek közötti egyenlőséget, hogy hatékonyabb ügykezelési rendszerek álljanak rendelkezésre, és hogy a tárgyalótermi környezet kedvezőbb legyen az áldozatok számára[1b];

1b

https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/Library/Publications/2012/7/HandbookNationalActionPlansOnVAW-en%20pdf.pdf

Or. en

Módosítás 82
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hf. mivel a szexuális és reproduktív egészségügyi ellátáshoz és jogokhoz való hozzáférés, beleértve a biztonságos és legális abortuszt is, alapvető emberi jogok, amelyeket világszerte és az EU-ban is tiszteletben kell tartani; mivel világszerte nők milliói nem férnek hozzá a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz, ami a nőket és lányokat testi sérülés, valamint indokolatlan gazdasági és mentális stressz kockázatának teszi ki;

Or. en

Módosítás 83
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hg. mivel a civil társadalmi szervezetekkel és az emberijog-védőkkel szembeni fenyegetések és támadások riasztó módon fokozódnak, különösen azokkal szemben, akik a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való hozzáférést szorgalmazzák és megkönnyítik;

Or. en

Módosítás 84

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hh. mivel a nemek közötti egyenlőség, a demokrácia, az alapvető jogok és a jogállamiság elválaszthatatlanul összekapcsolódnak, és egyik sem működhet megfelelően a másik nélkül; mivel az EU-ban és világszerte egyre nagyobb visszaesés tapasztalható a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség terén, amiért a nemek közötti egyenlőséget tagadó és az antidemokratikus mozgalmak példátlan erősödése tehető felelőssé;

Or. en

Módosítás 85
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H i preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hi. mivel az USA által nyújtott fejlesztési segélyek támogatásának közelmúltbeli leépítése, illetve e segélyek csökkentése aránytalanul sújtja a nőket és lányokat, életüket és jogaikat világszerte; mivel ez növeli a nemi alapú sebezhetőségeket, és rendkívül káros hatással van a globális közösségre;

Or. en

Módosítás 86
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H j preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hj. mivel a nők és lányok egyre növekvő és elterjedtebb online erőszakkal, gyűlöletbeszéddel és gyűlölet-bűncselekményekkel szembesülnek, amelyeknek konkrét és súlyosan negatív következményei vannak mindennapi életükre, valamint a közéletben való részvételükre, és következésképpen egyenlő képviseletükre is;

Or. en

Módosítás 87
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H k preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hk. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén, és hogy a nemek paritásának elérése a politikai életben távoli kilátás; mivel 2024-ben a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöbölésével foglalkozó bizottság (CEDAW) kiadta a nők döntéshozatali rendszerekben való egyenlő és inkluzív képviseletéről szóló 40. sz. általános ajánlást, amely a nők és férfiak közötti 50:50 paritást határozza meg a döntéshozatali rendszerekhez való egyenlő hozzáférés és a döntéshozatali rendszereken belüli egyenlő hatalmi pozíció tekintetében;

Or. en

Módosítás 88
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H l preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hl. mivel a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend központi szerepet játszik a jelenlegi globális békével és biztonsággal kapcsolatos kihívások szempontjából; mivel a fegyveres konfliktusok, valamint az új, kialakulóban lévő és egyre összetettebb biztonsági kihívások aránytalanul sújtják a nőket és lányokat, és a nők helyzetének általános romlásához vezettek, ami káros következményekkel jár a nők és lányok emberi jogainak teljes körű gyakorlására nézve világszerte;

Or. en

Módosítás 89
Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén;	***törölve***

Or. en

Módosítás 90
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén;	a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők ***és a lányok*** jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén***, beleértve a fejlesztési, a kereskedelmi és a biztonságpolitikát***, egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén;

Or. en

Módosítás 91
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők ***jogai teljes mértékben érvényesüljenek*** az EU külső tevékenységének minden területén, ***egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális*** megközelítés révén;	a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők ***jogait figyelembe vegyék*** az EU külső tevékenységének minden területén, ***a nemeket és a szexuális különbségeket tiszteletben tartó*** megközelítés révén;

Or. fr

Módosítás 92
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, ***a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív,*** inkluzív és interszekcionális megközelítés révén;	a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén***, a nemek közötti egyenlőség tényleges megvalósítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 93
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió ***megingathatatlan*** elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és ***biztosítsa***, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén;	a) erősítse meg az Unió ***szilárd*** elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és ***garantálja***, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén;

Or. en

Módosítás 94
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott***, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív,*** inkluzív ***és interszekcionális*** megközelítés révén;	a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők jogai teljes mértékben érvényesüljenek az EU külső tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott ***és*** inkluzív***, a megkülönböztetésmentesség elvén alapuló*** megközelítés révén;

Or. en

Módosítás 95
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők ***jogai teljes mértékben érvényesüljenek*** az EU külső ***tevékenységének minden területén, egy megfelelően finanszírozott, a nemek közötti egyenlőség szempontjából transzformatív, inkluzív és interszekcionális megközelítés révén***;	a) erősítse meg az Unió megingathatatlan elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség iránt, és biztosítsa, hogy a nők ***jogait*** az EU ***összes*** külső ***tevékenységében tiszteletben tartsák***;

Or. sv

Módosítás 96
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) erősítse meg az EU elkötelezettségét a nemi alapú erőszak, többek között a szexuális erőszak büntetlensége elleni küzdelem és e büntetlenség megszüntetése iránt, és hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdése szerinti meglévő jogalapot követve bűncselekménnyé nyilvánítsák a beleegyezés hiányában elkövetett szexuális kényszerítést; vállalja továbbá, hogy aktívan támogat minden arra irányuló erőfeszítést, hogy biztosítsák a háborús fegyverként alkalmazott nemi erőszak elkövetőinek elszámoltathatóságát és a túlélők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését, elismerve, hogy az 1820 (2008) sz. ENSZ BT-határozattal összhangban a szexuális kényszerítés és a szexuális erőszak egyéb formái háborús bűncselekménynek, emberiesség elleni bűncselekménynek vagy népirtáshoz hozzájáruló cselekménynek minősülhetnek;

Or. en

Módosítás 97
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) követelje, hogy a szexuális és reproduktív egészség és jogok alapvető jogok legyenek; követelje az abortuszhoz, a fogamzásgátláshoz, a kismamák gondozásához és a szexuális neveléshez való biztonságos és ingyenes hozzáférést mindenki számára, az EU-n belül és kívül egyaránt;

Or. en

Módosítás 98
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ab) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Római Statútum szerinti emberiesség elleni bűncselekményként ismerjék el a nemi apartheidet a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésének biztosítása és az elkövetők felelősségre vonása érdekében; támogassa a nemi apartheidnek a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetéssel foglalkozó ENSZ-munkacsoport által javasolt fogalommeghatározását, amely felvázolja azokat a cselekményeket, amelyeket az egyik csoport által egy másik csoport vagy csoportok felett gyakorolt, nemi alapú szisztematikus megkülönböztetés, elnyomás és erőfölény intézményesített rendszere keretében követnek el e rendszer fenntartásának szándékával;

Or. en

Módosítás 99
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ab) vállaljon vezető szerepet a nemek közötti egyenlőség terén tapasztalható visszaesés elleni globális küzdelemben, és határozottan ítélje el a nemek közötti egyenlőség és a jogok elleni mozgalmak

elleni támadásokat, amelyek hazugságokat terjesztenek, aláássák a demokráciát, és a nők és az LMBTIQ±személyek jogai ellen irányulnak; követelje meg az összes uniós intézménytől és kormánytól, hogy álljanak ki azon aktivisták mellett, akiket megpróbálnak elhallgattatni;

Or. en

Módosítás 100
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ac) hívja fel az EU-t, hogy kötelezze el magát egy koherens feminista külpolitikai megközelítés mellett, amely tiszteletben tartja a nők és a lányok jogait, erőforrásait és a képviseletét, és a nemek közötti egyenlőséget, az emberi jogokat és a társadalmi igazságosságot valamennyi külső fellépés középpontjába helyezi; hangsúlyozza, hogy a nők és a nőjogi szervezetek szerepvállalásának növelése, valamint a nők külpolitikai és konfliktussal kapcsolatos döntéshozatalban való részvétele elősegíti a közösségek számára a jobb eredményeket, az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést és a fenntarthatóbb békét;

Or. en

Módosítás 101
Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ba) elutasít minden olyan jogi vagy kulturális gyakorlatot, amely aláássa a nők törvény előtti egyenlőségét; hangsúlyozza, hogy biztosítani kell, hogy a migrációs és integrációs politikák teljes mértékben tiszteletben tartsák a nők méltóságával és jogaival kapcsolatos európai vívmányokat; javasolja olyan határozott intézkedések elfogadását, amelyek megakadályozzák az egyenlőtlen jogrendszereken alapuló diszkriminatív gyakorlatok legitimálására vagy fenntartására irányuló kísérleteket Európában;

Or. en

Módosítás 102
Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) vállalja, hogy határozottan támogatja az ENSZ nőjogi szervezetének munkáját, amely az ENSZ-rendszeren belül a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők jogainak előmozdítását célzó központi szereplő, és amely a szakpolitikák megváltoztatása és a fellépések koordinálása érdekében az összes érdekelt felet egybegyűjti; szólítsa fel az ENSZ valamennyi tagállamát, hogy az Unióval együtt biztosítsanak megfelelő finanszírozást az ENSZ nőjogi szervezete számára;	***törölve***

Or. en

Módosítás 103
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) vállalja, hogy határozottan támogatja az ENSZ nőjogi szervezetének munkáját, amely az ENSZ-rendszeren belül a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők jogainak előmozdítását célzó központi szereplő, és amely a szakpolitikák megváltoztatása és a fellépések koordinálása érdekében az összes érdekelt felet egybegyűjti; szólítsa fel az ENSZ valamennyi tagállamát, hogy az Unióval együtt ***biztosítsanak megfelelő finanszírozást az ENSZ nőjogi szervezete számára***;	c) vállalja, hogy határozottan támogatja az ENSZ nőjogi szervezetének munkáját, amely az ENSZ-rendszeren belül a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők jogainak előmozdítását célzó központi szereplő, és amely a szakpolitikák megváltoztatása és a fellépések koordinálása érdekében az összes érdekelt felet egybegyűjti; szólítsa fel az ENSZ valamennyi tagállamát, hogy az Unióval együtt ***biztosítsák a nők jogait a béranyaság, a megkövezés, a házasságtörésért járó szankciók, a nemi szervek megcsonkítása, valamint a kényszerházasságok tilalmának előmozdítása révén***;

Or. fr

Módosítás 104
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) ***vállalja, hogy határozottan támogatja*** az ENSZ nőjogi ***szervezetének*** munkáját***, amely*** az ENSZ-rendszeren ***belül a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű*** nők jogainak ***előmozdítását célzó központi szereplő, és amely a szakpolitikák megváltoztatása és a fellépések*** koordinálása ***érdekében az összes érdekelt felet egybegyűjti***; szólítsa fel az ENSZ ***valamennyi tagállamát, hogy az Unióval együtt biztosítsanak megfelelő finanszírozást az ENSZ nőjogi szervezete számára***;	c) ***ismerje el*** az ENSZ-rendszeren ***belüli szereplők, például*** az ENSZ nőjogi ***szervezete munkáját a*** nők jogainak ***előmozdítása és az érdekelt felek*** koordinálása ***terén***; szólítsa fel az ENSZ ***tagállamait és az EU-t arra, hogy továbbra is működjenek együtt e szereplőkkel azok megbízatásának keretein belül***;

Or. sv

Módosítás 105
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) ***vállalja, hogy*** határozottan támogatja az ENSZ nőjogi szervezetének munkáját, amely az ENSZ-rendszeren belül a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők jogainak előmozdítását célzó központi szereplő, és amely a szakpolitikák megváltoztatása és a fellépések koordinálása érdekében az összes érdekelt felet egybegyűjti; ***szólítsa fel*** az ENSZ valamennyi tagállamát, hogy az Unióval együtt biztosítsanak megfelelő finanszírozást az ENSZ nőjogi szervezete számára;	c) ***megerősíti, hogy teljeskörűen*** támogatja az ENSZ nőjogi szervezetének munkáját, amely az ENSZ-rendszeren belül a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők jogainak előmozdítását célzó központi szereplő, és amely a szakpolitikák megváltoztatása és a fellépések koordinálása érdekében az összes érdekelt felet egybegyűjti; ***sürgeti*** az ENSZ valamennyi tagállamát, hogy az Unióval együtt biztosítsanak megfelelő finanszírozást az ENSZ nőjogi szervezete számára;

Or. en

Módosítás 106
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) egyértelműen ítélje el azon nőjogi szervezetek és civil társadalmi szervezetek finanszírozásának közelmúltbeli csökkentését, amelyek célja a nemi alapú erőszak elleni küzdelem és a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésének lehetővé tétele;

Or. en

Módosítás 107
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) növelje a fejlesztési támogatás finanszírozását az USAID leépítése után keletkezett hiány ellensúlyozása érdekében;

Or. en

Módosítás 108
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	cb) szólítson fel a Nők Helyzetével Foglalkozó Bizottság (CSW) által meghatározott kötelezettségvállalások végrehajtásának nyomon követésére szolgáló nyomonkövetési és elszámoltathatósági keretek létrehozására valamennyi tagállamban és ENSZ-partnernél;

Or. en

Módosítás 109
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;	d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, ***a nemi alapú erőszak többek között pszichológiai, mentális és fizikai hatásai, valamint a kényszerítő és a pénzügyi kontroll hatásai terén gyengén képzett igazságügyi dolgozók,*** a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján; ***ismerje el, hogy bizonyos bűncselekmények, például a nőgyilkosság fő oka a nemi hovatartozás;***

Or. en

Módosítás 110
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) biztosítsa, hogy az európai és	d) biztosítsa, hogy az európai és

nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét ***bíróságok*** megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;	nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét ***intézkedések és eljárások*** megvalósítását***, és biztosítson speciális képzést a bírák, ügyészek és bűnüldöző szervek tagjai számára, hogy az ilyen eseteket hatékonyabban tudják kezelni***; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

Or. en

Módosítás 111
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak	d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak

a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében***, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú***; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és ***a*** megkülönböztetés miatti akadályokkal***; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását***; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;	a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és ***az interszekcionális*** megkülönböztetés miatti akadályokkal; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

Or. en

Módosítás 112
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan	d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog ***az érdekérvényesítés*** e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az

igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok ***és a megkülönböztetés*** miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;	inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, ***a megkülönböztetés, a társadalmi-gazdasági és*** a társadalmi-kulturális okok miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők ***és a lányok*** jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

Or. en

Módosítás 113
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés	d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés

terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők ***és a nemi nonkonformista személyek*** jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

Or. en

Módosítás 114
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős ***vezető*** szerepet töltsön be, és ***egységes*** álláspontot ***fogadjon el*** az ***inkluzív és*** elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők	d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős szerepet töltsön be, és ***fogadjon el*** álláspontot az elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén az intézményi kapacitásbeli hiányosságok, a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők

jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;	jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

Or. fr

Módosítás 115
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén ***az intézményi kapacitásbeli hiányosságok,*** a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; ***vizsgálja meg a nemi alapú erőszakkal foglalkozó konkrét bíróságok megvalósítását***; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;	d) biztosítsa, hogy az európai és nemzetközi eszközök kiegészítsék egymást és ambiciózusak legyenek, valamint szilárd és érdemi rendelkezéseket tartalmazzanak a nők szerepvállalásának megerősítése és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és vegye figyelembe, hogy a költségmentességhez való jog e tekintetben alapvető fontosságú; biztosítsa, hogy az EU erős vezető szerepet töltsön be, és egységes álláspontot fogadjon el az inkluzív és elfogulatlan igazságszolgáltatási rendszerekkel kapcsolatban, amelyek mindenki számára hozzáférhetőek, különösen a nők hátrányos helyzetű és kiszolgáltatott csoportjai számára, akik gyakran szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés terén ***az igazságügyi rendszerben fennálló erőforráshiány felerősítő hatása, valamint*** a társadalmi-kulturális okok és a megkülönböztetés miatti akadályokkal; szorgalmazzon olyan átfogó jogi kereteket, amelyek védik a nők jogait, és biztosítják a nők teljes körű és egyenlő részvételét mind a nemzeti, mind a nemzetközi jog alapján;

Or. en

Módosítás 116
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) hívja fel a tagállamokat és az illetékes nemzeti hatóságokat, hogy biztosítsanak a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő, áldozatközpontú képzést az áldozatokkal kapcsolatba kerülő tisztviselők számára, feladataikkal összhangban, beleértve a rendőröket, az ügyészeket és a bírákat is; az ilyen képzést egyértelműen meghatározott minőségi normák és mérhető eredmények alapján kell kidolgozni és megvalósítani, és rendszeresen nyomon kell követni a másodlagos viktimizáció megelőzése, a nemi sztereotípiák és elfogultság kezelése, valamint az áldozatokkal szembeni tiszteletteljes, traumaérzékeny és megkülönböztetésmentes bánásmód biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 117
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) számolja fel azokat az akadályokat, amelyekkel a nők – különösen a marginalizált és az interszekcionális megkülönböztetéssel szembesülő nők – akkor szembesülnek, amikor nemi alapú erőszak esetén az igazságszolgáltatáshoz fordulnak, és akadályozza meg a második viktimizáció minden formáját a

rendőrségnek való bejelentéskor vagy a bírósági eljárás során;

Or. en

Módosítás 118
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) biztosítsa a nők elleni erőszak és a kapcsolati erőszak áldozatainak megfelelő, áldozatközpontú támogatását és védelmét, valamint az igazságszolgáltatáshoz való tényleges hozzáférésüket;

Or. en

Módosítás 119
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	db) ossza meg a nemi alapú erőszakra szakosodott bíróságokkal vagy a rendes bíróságok szakosodott bíráinak kinevezésével kapcsolatos bevált gyakorlatokat, és uniós és nemzetközi szinten egyaránt mozdítsa elő azokat; kötelezze el magát a nemi dimenziónak a bírósági döntéshozatalba való beépítése mellett, és ösztönözze azt;

Or. en

Módosítás 120
Maria Walsh, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	db) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a nők és lányok számára hozzáférhető, átfogó és koherens tájékoztatást biztosítsanak jogaikról, támogatásukról és védelmükről a bírósági eljárás minden szakaszában, különösen a nők elleni erőszakot vagy kapcsolati erőszakot érintő ügyekben;

Or. en

Módosítás 121
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	db) kötelezze el magát amellett, hogy a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő bírósági eljárásokat, megfelelő költségmentességet és védelmi mechanizmusokat dolgozzanak ki annak biztosítása érdekében, hogy a túlélők számára biztonságos legyen a bírósághoz fordulás és az igazságszolgáltatás;

Or. en

Módosítás 122
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dc) szólítsa fel azon tagállamokat vagy más országokat, amelyek ezt még nem tették meg, hogy erősítsék meg az isztambuli egyezményt mint a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelem első átfogó nemzetközi eszközét, beleértve az áldozatok általános támogató szolgáltatásokhoz való hozzáférését is;

Or. en

Módosítás 123
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dc) ösztönözze aktív lépések megtételét annak biztosítása érdekében, hogy – lehetőség szerint és az ügyvédi szakma függetlenségének veszélyeztetése nélkül – rendelkezésre álljanak női ügyvédek a női alperesek, gyanúsítottak, vádlottak és áldozatok képviseletére;

Or. en

Módosítás 124
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dc) fokozza az áldozatok törvényes jogaival és a rendelkezésre álló igazságszolgáltatási mechanizmusokkal

kapcsolatos figyelemfelkeltő kezdeményezéseket, különös tekintettel a vidéki, marginalizált és rosszul ellátott közösségekre;

Or. en

Módosítás 125
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dd) szólítson fel nemzetközi fellépésre annak érdekében, hogy a bűncselekmények áldozatai jobban tisztában legyenek jogaikkal, különös tekintettel a női áldozatokra és a fokozott kiszolgáltatottságuk miatt interszekcionális megkülönböztetéssel szembesülő áldozatokra; biztosítsa, hogy az áldozatoknak szóló tájékoztatás könnyen hozzáférhető és közérthetően megfogalmazott legyen;

Or. en

Módosítás 126
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dd) ismerje el, hogy a nők elleni erőszak intézményi és strukturális is, amely érinti a faji alapon megkülönböztetett nőket, a fogyatékossággal élő nőket és más marginalizált csoportokat, és szólítsa fel az igazságszolgáltatási és támogatási

rendszereket ezen interszekcionális elnyomás kezelésére;

Or. en

Módosítás 127
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d e pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	de) hangsúlyozza, hogy támogatni kell azokat az alulról szerveződő kezdeményezéseket, amelyek segítik a nőket és lányokat jogaik megértésében és gyakorlásában;

Or. en

Módosítás 128
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d f pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	df) szólítson fel megerősített nemzetközi együttműködésre annak biztosítása érdekében, hogy az erőszak áldozatai – különösen a migránsok, a menekültek és az emberkereskedelem áldozatai – határokon átnyúlóan hozzáférjenek az igazságszolgáltatáshoz;

Or. en

Módosítás 129

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d g pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dg) az áldozatok igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésének megkönnyítése érdekében mozdítsa elő az áldozatsegítő segélyvonalak meglétét és használatát, és biztosítsa, hogy azok különböző csatornákon – többek között telefonon, valamint információs és kommunikációs technológiákon – keresztül rendelkezésre álljanak;

Or. en

Módosítás 130
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d h pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dh) ösztönözze a bűncselekmények áldozatait támogató általános és szakszolgálatok létrehozását, és biztosítsa közöttük a hatékony koordinációt és átirányítást; hangsúlyozza, hogy ezek a szolgálatok kulcsszerepet játszanak az áldozatoknak a jogaikról való tájékoztatásában és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésük megkönnyítésében; biztosítsa a lehető legnagyobb odafigyelést egyes meghatározott bűncselekmények – ideértve különösen a testi épséget érintő bűncselekmények, például a a szexuális erőszak, a női nemi szervek megcsonkítása vagy a kényszersterilizáció – áldozatai számára;

Or. en

Módosítás 131
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d i pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	di) biztosítsa és mozdítsa elő az áldozatok azon jogát, hogy a büntetőeljárás során észszerű időn belül határozatot hozzanak az elkövető által nyújtandó kártérítésről;

Or. en

Módosítás 132
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d j pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dj) gyűjtse össze és ossza meg a másodlagos viktimizáció kockázatának minimalizálásával kapcsolatos bevált gyakorlatokat a kártérítés elkövető általi kifizetése tekintetében, beleértve az áldozat megítélt kártérítéshez való jogának az állam általi átvállalásán alapuló kártérítési rendszereket is;

Or. en

Módosítás 133
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d k pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dk) hangsúlyozza, hogy a költségmentességhez való jog elengedhetetlen ahhoz, hogy mindenki számára biztosított legyen az igazságszolgáltatáshoz való egyetemes és méltányos hozzáférés, valamint a vonatkozó eljárásokban való érdemi részvétel; szorgalmazza egy olyan aktív politika bevezetését, amely beépíti a nemi dimenziót a költségmentességgel kapcsolatos valamennyi szakpolitikába, jogszabályba, eljárásba, programba és gyakorlatba a nők és lányok előtt álló sajátos akadályok kezelése érdekében, beleértve a jogok és a rendelkezésre álló szolgáltatások korlátozott ismeretét, a pénzügyi és adminisztratív akadályokat, a nyelvi akadályokat, a hozzáférhető, traumatudatos és a gyermekek szempontjait figyelembe vevő eljárások hiányát, a diszkriminatív attitűdöket és nemi sztereotípiákat az igazságszolgáltatási rendszerekben, valamint a nemi alapú erőszak áldozatai számára a speciális költségmentesség nem megfelelő elérhetőségét, többek között a vidéki és távoli területeken;

Or. en

Módosítás 134
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d l pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dl) hangsúlyozza, hogy a gazdasági egyenlőtlenség akadályozza az igazságszolgáltatást; szólítson fel a

gazdasági szempontból kiszolgáltatott helyzetben lévő nők költségmentességhez, pénzügyi támogatási szolgáltatásokhoz és igazságszolgáltatási lehetőségekhez való hozzáférésének javítására; mozdítsa elő azt a bevált gyakorlatot, hogy a nők és lányok költségmentességhez való jogát kizárólag saját pénzügyi eszközeik alapján értékelik, nem pedig a férjük, élettársuk vagy családjuk pénzügyi eszközei alapján; hangsúlyozza, hogy ez különösen fontos a nemi alapú erőszak eseteiben;

Or. en

Módosítás 135
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d m pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dm) kötelezze el magát amellett, valamint ösztönözze, hogy a polgári vagy büntetőeljárás kezdetétől fogva biztosítsák a költségmentesség igénybevételét azok számára, akiknek arra szükségük van; a nemzetközi partnerekkel együtt munkálkodjon e koncepció globális előmozdításán;

Or. en

Módosítás 136
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d n pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	dn) hangsúlyozza, hogy a tényeken

alapuló szakpolitikai döntéshozatalhoz szükség van az igazságszolgáltatási rendszer nemek szerint lebontott adataira, többek között a hozzáférésre, az ügyek kimenetelére, a költségmentesség igénybevételére és az akadályokra vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 137
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;	e) alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését; ***ismerje el, hogy a költségmentesség számos tagállamban krónikusan alulfinanszírozott vagy alulértékelt, újabb akadályt gördítve a válsághelyzetben lévő nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése elé, ami aránytalanul sújtja a rosszabb társadalmi-gazdasági helyzetű nőket, valamint azokat, akik a leginkább ki vannak téve a megszorítások és a közszolgáltatások alulfinanszírozottsága hatásainak; ezen áldozatok némelyikénél***

	az is előfordulhat, hogy menedékhelyeken húzza meg magát a családjával együtt a nemi alapú erőszak elől menekülve;

Or. en

Módosítás 138
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) ***alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen*** a nemi alapú erőszak túlélői ***számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők*** igazságszolgáltatáshoz való ***hozzáférését***;	e) ***gondoskodjon arról, hogy*** a nemi alapú erőszak túlélői ***számára biztosított legyen*** az igazságszolgáltatáshoz való ***hozzáférés és a költségmentesség annak érdekében, hogy bírósághoz tudjanak fordulni***;

Or. sv

Módosítás 139
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) ***alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját***	e) hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a ***nemi alapú és szexuális erőszak***

érvényesítő költségvetés-tervezést valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a ***nemek közötti egyenlőség*** szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, ***különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára,*** valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;	szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;

Or. fr

Módosítás 140
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) ***alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést*** valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;	e) ***biztosítsa, hogy*** valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is***, ügyeljenek arra a végrehajtás során, hogy garantálják az egyenlő bánásmódot és a megkülönböztetésmentességet***; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 141
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést valamennyi uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak elegendő finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;	e) alkalmazza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezést valamennyi ***releváns*** uniós szakpolitikai területen, beleértve a külső tevékenységeket is; hangsúlyozza, hogy az államoknak ***megfelelő,*** elegendő ***és kiszámítható*** finanszírozást kell elkülöníteniük a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő jogi segítségnyújtásra és támogatási szolgáltatásokra, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, valamint megfelelő hozzáférést kell biztosítaniuk a kártérítéshez, mivel a meglévő akadályok aránytalanul érintik a nők igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 142
Gabriella Gerzsenyi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ea) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy kezeljék azokat a gyakorlati, területi és hozzáférhetőséggel kapcsolatos akadályokat, amelyek gátolják a nők és a kiszolgáltatott csoportok igazságszolgáltatáshoz való hozzáférését, különösen a vidéki, távoli és gazdaságilag hátrányos helyzetű régiókban; hangsúlyozza a fogyatékossággal élő nők,

az idős nők és az egyedülálló szülők előtt álló sajátos kihívásokat, beleértve a fizikai akadálymentesség hiányosságait és a testre szabott támogatási szolgáltatások hiányát; szorgalmazza felhasználóbarát online eljárások és egyablakos adminisztratív megoldások kidolgozását, valamint a testi vagy értelmi fogyatékossággal élő személyek támogatása érdekében speciálisan képzett személyzet jelenlétét a hatóságokon és az igazságügyi szerveken belül; hangsúlyozza, hogy a helyi hatóságok kapacitásának célzott képzés, digitalizáció és a jogi eljárásokra vonatkozó egyértelmű és könnyen hozzáférhető információk révén történő megerősítése elengedhetetlen ahhoz, hogy minden nő és lány számára egyenlő és tényleges hozzáférést biztosítsanak az igazságszolgáltatáshoz;

Or. en

Módosítás 143
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ea) védje meg a háztartási alkalmazottak és gondozók – akik között sok a migráns nő – jogait azáltal, hogy tisztességes béreket, átfogó szociális védelmet, kizsákmányolástól való védelmet és jogaik megsértése esetén az igazságszolgáltatáshoz való garantált hozzáférést biztosítanak számukra;

Or. en

Módosítás 144
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) gyorsítsa fel a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formájának további megelőzésére és az azokra való reagálásra irányuló nemzetközi kötelezettségvállalások végrehajtását mind a köz-, mind a magánszférában, beleértve a női nemi szervek megcsonkítását, a kényszerházasságot, az intim vagy manipulált anyagok beleegyezés nélküli megosztását, az internetes fenyegető zaklatást, az internetes zaklatást, az intim képek kéretlen internetes küldését, valamint az erőszakra vagy gyűlöletre való internetes uszítást;	f) gyorsítsa fel a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formájának további megelőzésére és az azokra való reagálásra irányuló nemzetközi kötelezettségvállalások végrehajtását mind a köz-, mind a magánszférában, beleértve a női nemi szervek megcsonkítását, a ***korai és*** kényszerházasságot, ***a becsület védelmében elkövetett bűncselekményeket,*** az intim vagy manipulált anyagok beleegyezés nélküli megosztását, ***a deepfake-eket,*** az internetes fenyegető zaklatást, az internetes zaklatást, az intim képek kéretlen internetes küldését, ***a vallási ruházat viselésének kötelezővé tételét azokban az iszlám országokban, ahol a saríát alkalmazzák,*** valamint az erőszakra vagy gyűlöletre való internetes uszítást; ***támogassa a béranyaság tilalmának egyetemes alkalmazását, amely aláássa az emberi méltóságot azáltal, hogy pénzügyi és egyéb célokból kihasználja a nők testét és reproduktív funkcióit, és a születendő gyermeket kereskedelmi árucikként kezeli; ítélje el a nők egyenlőségének a transznemű sportolók sportversenyeken való részvétele által képviselt megsértését;**

Or. fr

Módosítás 145
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) gyorsítsa fel a nők és lányok elleni	f) gyorsítsa fel a nők és lányok elleni

erőszak valamennyi formájának további megelőzésére és az azokra való reagálásra irányuló nemzetközi kötelezettségvállalások végrehajtását mind a köz-, mind a magánszférában, beleértve a női nemi szervek megcsonkítását, a kényszerházasságot, az intim vagy manipulált anyagok beleegyezés nélküli megosztását, az internetes fenyegető zaklatást, az internetes zaklatást, az intim képek kéretlen internetes küldését, valamint az erőszakra vagy gyűlöletre való internetes uszítást;	erőszak valamennyi formájának további megelőzésére és az azokra való reagálásra irányuló nemzetközi kötelezettségvállalások végrehajtását mind a köz-, mind a magánszférában, beleértve a ***szexuális kényszerítést,*** a női nemi szervek megcsonkítását, a kényszerházasságot, az intim vagy manipulált anyagok beleegyezés nélküli megosztását, az internetes fenyegető zaklatást, az internetes zaklatást, az intim képek kéretlen internetes küldését, valamint az erőszakra vagy gyűlöletre való internetes uszítást***, továbbá a gyűlöletbeszédet és a gyűlölet-bűncselekményt***;

Or. en

Módosítás 146
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) gyorsítsa fel a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formájának további megelőzésére és az azokra való reagálásra irányuló nemzetközi kötelezettségvállalások végrehajtását mind a köz-, mind a magánszférában, beleértve a női nemi szervek megcsonkítását, a kényszerházasságot, az intim vagy manipulált anyagok beleegyezés nélküli megosztását, az internetes fenyegető zaklatást, az internetes zaklatást, az intim képek kéretlen internetes küldését, valamint az erőszakra vagy gyűlöletre való internetes uszítást;	f) gyorsítsa fel a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formájának további megelőzésére és az azokra való reagálásra irányuló nemzetközi kötelezettségvállalások végrehajtását mind a köz-, mind a magánszférában, beleértve a női nemi szervek megcsonkítását, a kényszerházasságot, ***az úgynevezett konverziós gyakorlatokat,*** az intim vagy manipulált anyagok beleegyezés nélküli megosztását, az internetes fenyegető zaklatást, az internetes zaklatást, az intim képek kéretlen internetes küldését, valamint az erőszakra vagy gyűlöletre való internetes uszítást;

Or. en

Módosítás 147

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fa) sürgeti a Bizottságot, hogy nyújtson be javaslatot a nemi alapú erőszaknak az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt bűncselekmények közé való felvételére vonatkozóan, hogy ezáltal előkészítse a terepet a nemi alapú erőszak felszámolására irányuló uniós szintű intézkedésekhez;

Or. en

Módosítás 148
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fa) erősítse meg elkötelezettségét a lányok integritásának védelme mellett azáltal, hogy az Oviedói Egyezménynek az egyéni beleegyezésről szóló II. fejezetével összhangban megtiltja a pubertásblokkoló hormonok nagykorúvá válás előtti használatát;

Or. en

Módosítás 149
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

fa) erősítse meg a nemi alapú erőszak bármely formája túlélőinek menedékjogát, és biztosítsa számukra a védelmet, az átfogó támogatást és a hatékony integrációt;

Or. en

Módosítás 150
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fb) tegyen aktív lépéseket annak érdekében, hogy a gyűlöletbeszédet és a gyűlölet-bűncselekményeket felvegyék az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdése szerinti bűncselekmények körébe, és e tekintetben aktiválja az áthidaló klauzulát; sürgesse a Bizottságot, hogy álljon készen az eljárás második szakaszának elindítására, és tegyen javaslatot egy olyan irányelvre, amelynek célja mind az offline, mind az online gyűlöletbeszéd és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, különös tekintettel a kockázatnak különösen kitett csoportokra, köztük a női politikusokra, újságírókra vagy emberijog-védőkre;

Or. en

Módosítás 151
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

fb) követeljen biztonságos és legális útvonalakat a mozgásban lévő nők és lányok számára; védje meg őket a befogadóállomásokon tapasztalható erőszaktól, és ismerje el a nemi alapú üldöztetést és a nemi apartheidet menedékjogi indokként;

Or. en

Módosítás 152
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fb) ítélje el a béranyaság gyakorlatát, amely reproduktív kizsákmányolással és a nők testének gazdasági vagy egyéb célokra történő felhasználásával jár;

Or. en

Módosítás 153
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fc) mind uniós, mind nemzetközi szinten szorgalmazzon határozottabb fellépést a nőket célzó, széles körben elterjedt online erőszak ellen, amely egyre inkább akadályozza a nők közéletben való részvételét és egyenlő képviseletét; szólítson fel az online nemi alapú erőszakra vonatkozó kötelező erejű szabályok kidolgozására annak biztosítása érdekében, hogy az online szférában elterjedt jelenséget összehangolt és

koherens módon kezeljék;

Or. en

Módosítás 154
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fc) javasolja a nemi alapú apartheid emberiesség elleni bűncselekményként való elismerését, és segítse elő a felelősök nemzetközi bíróságok általi büntetőeljárás alá vonását;

Or. en

Módosítás 155
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fd) hangsúlyozza annak szükségességét, hogy e tekintetben biztosítsák a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet megfelelő végrehajtását, és valamennyi online platform vonatkozásában tegyék kötelező intézkedéssé a rendelet keretében hozott önkéntes intézkedéseket, nevezetesen a jogellenes online gyűlöletbeszéd felszámolására vonatkozó magatartási kódexet;

Or. en

Módosítás 156
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f e pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fe) sürgesse az online óriásplatformokat és a nagyon népszerű online keresőmotorokat, hogy tegyék lehetővé a nemi alapú erőszakkal kapcsolatos éves kockázatértékeléseik nyilvános ellenőrzését, valamint a jelenség kutatásának, jobb megértésének és megfelelő megoldásainak megkönnyítése érdekében bevezetett kockázatcsökkentő intézkedéseiket;

Or. en

Módosítás 157
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket; ***kéri, hogy a férfiak és nők közötti egyenlőség váljon alapvető és kötelező kritériummá a harmadik országoknak szánt uniós források odaítélésénél; sürgeti, hogy minden uniós finanszírozásnak legyen feltétele a nemek közötti gazdasági és szakmai egyenlőtlenségek csökkentésével kapcsolatos konkrét és ellenőrizhető***

	kötelezettségvállalás, többek között az egyenlő bérekre, a nők oktatáshoz és foglalkoztatáshoz való hozzáférésére, valamint a megkülönböztetéssel szembeni fellépésre irányuló intézkedések elfogadása révén;

Or. fr

Módosítás 158
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket***, többek között olyan feltételek előmozdítása révén, amelyek lehetővé teszik a nők számára a szakmai, a közéleti és a családi feladatok közötti egyensúly megteremtését, megkönnyítve ezzel a döntéshozatali folyamatokban való részvételüket***;

Or. en

Módosítás 159
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket a nemek közötti	g) tegyen lépéseket a nemek közötti

egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket; ***ösztönözze és tegyen lépéseket annak érdekében, hogy a döntéshozatal minden szintjén biztosítsák a nemek közötti érdemi egyenlőséget és a nemek közötti intézményi egyenlőséget;***

Or. en

Módosítás 160
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét ***többek között az esélyegyenlőséget garantáló erős intézmények és szakpolitikák révén***, előmozdítva a közéletben való részvételüket;

Or. en

Módosítás 161
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket ***a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva*** a nők ***egyenlő*** emberi ***jogainak*** és alapvető ***szabadságainak*** megkülönböztetés nélküli ***védelmét***, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	g) tegyen lépéseket a nők emberi ***jogai*** és alapvető ***szabadságai*** megkülönböztetés nélküli ***védelmének biztosítására***, előmozdítva a közéletben való részvételüket;

Or. en

Módosítás 162
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások ***sürgős és*** teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva ***a társadalomban és*** a közéletben való részvételüket;

Or. en

Módosítás 163
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való részvételüket;	g) tegyen lépéseket a nemek közötti egyenlőséggel és a nők társadalmi szerepvállalásának növelésével kapcsolatos meglévő kötelezettségvállalások teljes körű végrehajtása érdekében, biztosítva a nők egyenlő emberi jogainak és alapvető szabadságainak megkülönböztetés nélküli védelmét, előmozdítva a közéletben való ***eredményes és teljes körű*** részvételüket;

Or. en

Módosítás 164
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) mozdítson elő és támogasson olyan konkrét fellépéseket és intézkedéseket, amelyek biztosítják a nők részvételét és vezető szerepét a közéleti döntéshozatalban, többek között a külpolitika, a védelem és a biztonság, valamint a konfliktusok és válságok megelőzése, kezelése és megoldása területén; hangsúlyozza, hogy közös nyomonkövetési módszertanra van szükség a nők ezen ágazatokban való részvételére vonatkozó adatok gyűjtéséhez;

Or. en

Módosítás 165
Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) mutasson rá annak fontosságára, hogy előmozdítsák a nők társadalmi szerepvállalását az oktatás, a képzés és az egész életen át tartó tanulás révén, amelyek létfontosságúak a sztereotípiák és a továbbra is fennálló egyenlőtlenségek elleni küzdelemben;

Or. en

Módosítás 166
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) biztosítson hozzáférést a nemi szempontokat figyelembe vevő mentális egészségügyi szolgáltatásokhoz, kezelve a fiatal nők és az LMBTIQ±személyek szükségleteit, és elismerve, hogy a mentális egészség kulcsfontosságú a részvétel és az egyenlőség szempontjából;

Or. en

Módosítás 167
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) ismerje el, hogy a világ számos országában az információs és kommunikációs technológiákhoz való korlátozott hozzáférés akadályozza a nőkben és lányokban rejlő lehetőségek teljes körű kiaknázását;

Or. en

Módosítás 168
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gb) támogassa aktívan és mozdítsa elő a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöbölésével foglalkozó bizottság (CEDAW) által 2024-ben kiadott, a nők döntéshozatali rendszerekben való egyenlő és inkluzív képviseletéről szóló 40. sz. általános ajánlást, amely a nők és férfiak közötti 50:50 paritást határozza meg a döntéshozatali rendszerekhez való egyenlő hozzáférés és a döntéshozatali rendszereken belüli egyenlő hatalmi pozíció tekintetében;

Or. en

Módosítás 169
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gb) ítélje el a kifejezetten a nők ellen irányuló online gyűlöletbeszédet, amely akadályozza a közéletben való részvételüket, és támogassa e területen a nőknek és lányoknak szóló médiaműveltségi és digitális biztonsági programokat;

Or. en

Módosítás 170
Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gb) hangsúlyozza a nemi sztereotípiák, attitűdök és előítéletek elleni küzdelem fontosságát azok minden dimenziójában, a média valamennyi fajtájában, beleértve a közösségi médiát is;

Or. en

Módosítás 171
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gc) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy kezeljék a mesterséges intelligencia által manipulált technológia által jelentett, a nőket aránytalan mértékben érintő fenyegetést annak biztosítása érdekében, hogy a nők és lányok teljes mértékben részt vegyenek a közéletben;

Or. en

Módosítás 172
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

gc) ösztönözze a nők érdemi részvételét a kül- és a biztonságpolitikában, valamint a konfliktusrendezésben a döntéshozatal minden szintjén, mind az EU-ban, mind világszerte;

Or. en

Módosítás 173
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gd) vegye számba az 1325. sz. ENSZ-határozat, valamint a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása terén uniós és nemzetközi szinten elért eredményeket, és biztosítsa a megállapítások megfelelő nyomon követését; hangsúlyozza, hogy a Bizottságnak új cselekvési tervet kell készítenie, amely lendületet ad a menetrend megerősített és holisztikus alkalmazásának és a nők emberi jogi menetrendjeként való alkalmazásának valamennyi döntéshozatali és szakpolitikai döntéshozatali helyzetben;

Or. en

Módosítás 174
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gd) nyugtázza a mesterséges intelligencián alapuló deepfake-ek

létrehozásának és megosztásának terjedését, valamint e manipulált képek hatását mind az online, mind az offline térben a nők közéletben való teljes körű és hatékony részvételére;

Or. en

Módosítás 175
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g e pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ge) hangsúlyozza, hogy átfogó eszközt kell kidolgozni a demokratikus visszacsúszás és a nők jogai terén tapasztalható visszacsúszás nyomon követésére és az e jelenségek elleni fellépésre, amelyek szervesen kapcsolódnak egymáshoz; újólag erősítse meg az EU elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség mint horizontális prioritás mellett; támogassa a sokszínűség, az egyenlőség és a befogadás értékeit és a kapcsolódó szakpolitikákat, és álljon ki ezekért, valamint tegyen meg minden szükséges intézkedést az e politikákba való külföldi beavatkozás bármely formájának kezelése érdekében az EU-ban;

Or. en

Módosítás 176
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g e pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ge) támogassa a lányok inkluzív, méltányos és minőségi oktatáshoz való jogát, amely a társadalmi szerepvállalás növelésének és a nemek közötti egyenlőség megvalósításának kulcsfontosságú mozgatórugója, mert felvértezi őket az egész életük során elengedhetetlen ismeretekkel, készségekkel és lehetőségekkel, kapacitásokkal, lehetővé téve számukra jogaik érvényesítését, az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést, a közéletben való teljes körű részvételt és a nemi alapú erőszak elleni küzdelmet;

Or. en

Módosítás 177
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g f pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gf) hangsúlyozza, hogy jobban meg kell érteni a jogok és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmakat, beleértve a nemi alapú dezinformációt, az incel jelenséget és a nőgyűlöletet, és különösen azoknak a manoszféra formájában létező online formáját; támogasson aktívabb politikákat az ellenük és narratívájuk ellen folytatott küzdelem terén; hangsúlyozza a megelőzés fontosságát, többek között a digitális médiaműveltség növelése, az életkornak megfelelő átfogó párkapcsolati és szexuális oktatás biztosítása, valamint a gyakorló szakemberek és a gondozók tudatosságának növelése révén;

Or. en

Módosítás 178
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g f pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gf) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a nők és lányok minden szinten hozzáférjenek az igazságszolgáltatáshoz, a hatékony védelmi és támogatási intézkedésekhez, hangsúlyozva a bejelentés lehetőségét, valamint ezen intézkedések gyors feldolgozásának szükségességét;

Or. en

Módosítás 179
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a jogállamisághoz, a reziliens ***és befogadó*** demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; ***hangsúlyozza a szexuális kényszerítés beleegyezés hiányán alapuló***	h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a jogállamisághoz reziliens demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; ***pontosítsa, hogy a Földközi-tengeren átkelő illegális migránsok 90 %-a migránscsempészek és más migránsok***

uniós jogi szabályozásának jelentőségét;	***általi erőszak vagy szexuális bántalmazás áldozatává válik[1a]; ismerje el, hogy a transzneműség ideológiája fenyegetést jelent a nők helyzetére az Unióban és világszerte azáltal, hogy elmossa a nők identitását, lehetővé teszi egy férfi számára, hogy szabadon sajátítsa el egy nő identitását, arra ösztönzi a férfit, hogy nőként vegyen részt az intézményekben és versenyeken, lehetővé teszi, hogy egy férfi nőként részesüljön a nemek közötti egyenlőség előnyeiből, erőszakra uszít, vagy fenyegetést jelent az ilyen visszaéléseket bejelentő személyek ellen***;
	[1a] Forrás: https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996 Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM), Vegyes Migrációs Központ (MMC), ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala (UNHCR), „On This Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast" [Ezen az úton senkit sem érdekel, hogy élsz vagy halsz: Bántalmazás, védelem és igazságszolgáltatás a Kelet- és Nyugat-Afrika, valamint Afrika földközi-tengeri partvidéke közötti útvonalakon] – 2. kötet, IOM, MMC, UNHCR, Genf, 2024.
	Or. fr

Módosítás 180
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a	h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a

jogállamisághoz, a reziliens és befogadó demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; hangsúlyozza a szexuális kényszerítés beleegyezés hiányán alapuló uniós jogi szabályozásának jelentőségét;	jogállamisághoz, a reziliens és befogadó demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; hangsúlyozza a szexuális kényszerítés beleegyezés hiányán alapuló uniós jogi szabályozásának jelentőségét; ***erősítse meg, hogy a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés a nők szexuális és reproduktív egészségének és jogainak alapvető eleme, és alapvető fontosságú testi autonómiájuk szempontjából;***

Or. en

Módosítás 181
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a jogállamisághoz, a reziliens és befogadó demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ***ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés***	h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a jogállamisághoz, a reziliens és befogadó demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében;

világszerte; hangsúlyozza a szexuális kényszerítés beleegyezés hiányán alapuló uniós jogi szabályozásának jelentőségét;

Or. en

Módosítás 182
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a jogállamisághoz, a reziliens és befogadó demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; hangsúlyozza a szexuális kényszerítés beleegyezés hiányán alapuló uniós jogi szabályozásának jelentőségét;	h) hangsúlyozza, hogy a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség alapvető emberi jogok, amelyek elengedhetetlenek a jogállamisághoz, a reziliens és befogadó demokráciákhoz és az EU alapvető értékeihez; hangsúlyozza, hogy sajnálatos, hogy nők és lányok milliói szembesülnek továbbra is megkülönböztetéssel, erőszakkal, valamint méltóságuk és a felelősségvállalás megtagadásával, különösen a konfliktusok és a lakóhelyelhagyás összefüggésében; ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; hangsúlyozza a szexuális kényszerítés beleegyezés hiányán alapuló uniós jogi szabályozásának jelentőségét, ***amely szükséges lépés a nők és lányok elleni szexuális erőszakkal szembeni küzdelem átfogó megközelítésének kialakításához***;

Or. en

Módosítás 183
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) szorgalmazza a nemi erőszak beleegyezésen alapuló, egyetemes normaként való meghatározását a világ minden részében, amelynek célja a jogi védelem fokozása és annak biztosítása, hogy a szexuális erőszakot a beleegyezés hiánya határozza meg, ne pedig kizárólag erőszak alkalmazása; mozdítsa elő azt a szemléletet, hogy az áldozatok ellenállásának hiánya vagy hallgatása nem egyenlő a beleegyezéssel; hangsúlyozza, hogy sem az előzetes hozzájárulás, sem a meglévő kapcsolat nem értelmezhető úgy, hogy bármely szexuális cselekményhez való, folyamatos vagy jövőbeli hozzájárulást jelent;

Or. en

Módosítás 184
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) mozdítsa elő a férfiak és nők törvény előtti egyenlőségének és a bírósági eljárások pártatlanságának garantálását; a hozzájárulásra vonatkozó új szabályozás bevezetése megváltoztathat egy jogilag már meghatározott fogalmat, ami jogbizonytalanságot teremt; a különleges bíróságok létrehozása azzal a kockázattal jár, hogy aláássa a férfiak és nők közötti jogi egyenlőséget, és gyengíti az igazságszolgáltatási rendszer integritását és koherenciáját;

Or. en

Módosítás 185
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) hangsúlyozza, hogy a háború és a konfliktusok aránytalan és katasztrofális hatást gyakorolnak a nőkre; támogassa a békét és az inkluzív tárgyalásokat szerte a világon, amelyek megoldást jelentenek a konfliktusok lezárására, és ezáltal a nők és lányok elleni erőszak megszüntetésére ezekben a helyzetekben; ismerje el a nők által az ENSZ békefenntartó erőinek keretében a világ konfliktusövezeteiben végzett hihetetlen munkát;

Or. en

Módosítás 186
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) mivel a fogyatékossággal élő személyek, különösen a fogyatékossággal élő nők és lányok strukturális és gyakorlati akadályokkal szembesülnek az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés és a közéletben való részvétel terén: hangsúlyozza, hogy egyedi intézkedésekre van szükség a fogyatékossággal élők teljes körű befogadása, a hatékony védelemhez való hozzáférésük, valamint az egyetemes akadálymentesség biztosítása érdekében;

Or. es

Módosítás 187
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) ismételten hangsúlyozza, hogy a szexuális kényszerítés továbbra is az egyik legelterjedtebb emberi jogi jogsértés világszerte; követelje meg, hogy valamennyi tagállam ismerje el, hogy a nemi erőszak beleegyezés nélküli szexuális érintkezést jelent, és garantálja a túlélők számára az igazságszolgáltatáshoz és a támogatáshoz való tényleges hozzáférést;

Or. en

Módosítás 188
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) emlékeztessen a nemi alapú erőszak megelőzésének fontosságára megfelelő kampányok és egyéb intézkedések, például az életkornak megfelelő, releváns, átfogó oktatási intézkedések révén;

Or. en

Módosítás 189
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hb) ösztönözze aktívan az életkornak megfelelő, átfogó párkapcsolati és szexuális nevelés bevezetését, valamint figyelemfelkeltő kampányok vagy programok szervezését a testi integritással és a beleegyezés szexuális kapcsolatokban betöltött szerepével kapcsolatos ismeretek bővítése érdekében, azzal a céllal, hogy az egyének magabiztosabban tudják felismerni a bántalmazást, segítséget kérjenek és eligazodjanak a bejelentési mechanizmusokban, ezáltal végső soron javítva az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést, valamint csökkentve a visszaélésszerű gyakorlatokkal szembeni toleranciát;

Or. en

Módosítás 190
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hb) hangsúlyozza az éghajlatváltozás és a környezetkárosodás nőkre és lányokra gyakorolt aránytalan hatását; mozdítsák elő az ökofeminista szemléletet, és biztosítsák a nők, a fiatalok és az őslakos aktivisták részvételét az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos tárgyalásokon;

Or. en

Módosítás 191
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hc) mozdítsa elő az isztambuli egyezményben foglalt normák globális szintű elfogadását; vezessen belső párbeszédet a Tanácsban annak érdekében, hogy ösztönözze azokat a tagállamokat, amelyek még nem erősítették az egyezményt, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg;

Or. en

Módosítás 192
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hd) a leghatározottabban ítélje el a nemi erőszak és a szexuális erőszak egyéb formáinak háborús fegyverként való alkalmazását, és emlékeztessen arra, hogy az ilyen magatartás a nemzetközi jog értelmében háborús bűncselekménynek vagy emberiesség elleni bűncselekménynek minősülhet; aktívan törekedjen az ilyen típusú bűncselekményekkel kapcsolatos büntetőeljárások és elszámoltathatóság biztosítására nemzetközi szinten és az EU globális emberi jogi szankciórendszerének alkalmazása révén; erősítse meg az e bűncselekmények folyamatban lévő konfliktusokban való dokumentálására irányuló nemzetközi erőfeszítések és a megelőző intézkedések támogatását;

Or. en

Módosítás 193
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h e pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	he) mozdítsa elő az Eurojust és a Nemzetközi Büntetőbíróság közötti szoros együttműködést az Ukrajnában elkövetett háborús nemi erőszak, bántalmazás és a szexuális erőszak egyéb formáinak dokumentálása terén, és szólítsa fel az EU-t, az Eurojustot és a Nemzetközi Büntetőbíróságot, hogy erősítsék tovább az összehangolt, traumatudatos és áldozatközpontú dokumentációs erőfeszítéseket, valamint a más konfliktusövezetekre vonatkozó globális együttműködési kereteket az áldozatok azonosításának, védelmének és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésének biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 194
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h f pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hf) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy minden nő számára garantálják a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való hozzáférést, különös tekintettel a sürgősségi fogamzásgátlásra, a szexuális úton terjedő fertőzések tesztelésére, az expozíciót követően alkalmazott profilaxisra és az abortusszal kapcsolatos ellátásra, mivel a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való

hozzáférés elengedhetetlen a szexuális erőszak túlélőkre gyakorolt következményeinek orvoslásához;

Or. en

Módosítás 195
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h g pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hg) hangsúlyozza, hogy a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz – többek között a biztonságos és legális abortuszhoz – való hozzáférés hiánya vagy megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája, valamint az emberi és alapvető jogok megsértése, és dolgozzon aktívan a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való széles körű hozzáférés világszerte történő előmozdításáért; hívja fel a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot a biztonságos és legális abortuszhoz való jognak az Európai Unió Alapjogi Chartájában való rögzítésére;

Or. en

Módosítás 196
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h h pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hh) biztosítsa, hogy az EU külső politikái a fenntartható fejlődési célok elérésének részeként aktívan előmozdítsák a szexuális és reproduktív egészséghez és

jogokhoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 197
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h i pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hi) kötelezze el magát a nemek közötti egyenlőség és a nők jogai – többek között a szexuális és reprodukтív egészség és jogok – finanszírozásának növelése mellett a következő többéves pénzügyi keretben, és tegye azt prioritássá a 2027 utáni időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia és a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó IV. cselekvési terv keretében;

Or. en

Módosítás 198
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h j pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hj) szorgalmazza a nemi alapú erőszak valamennyi formája – többek között a kapcsolati erőszak, a szexuális erőszak, az emberkereskedelem és a káros gyakorlatok – büntetlenségének megszüntetését;

Or. en

Módosítás 199
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;	***törölve***

Or. sv

Módosítás 200
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által ***állandósított*** strukturális akadályok felszámolása érdekében;	i) mozdítsa elő a nők ***fokozott*** képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által ***mereven fenntartott*** strukturális akadályok felszámolása érdekében***, valamint egy olyan igazságszolgáltatási rendszer előmozdítása érdekében, amely valóban egyenlőséget biztosít, inkluzív és a társadalom egészét képviseli***;

Or. en

Módosítás 201
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;	i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben***, és tegyen lépéseket annak érdekében, hogy a nők, a kisebbségek és a marginalizált csoportok széles körben hozzáférjenek a jogi pályához,*** a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;

Or. en

Módosítás 202
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben ***a patriarchális és férfiközpontú*** igazságszolgáltatási ***rendszer*** által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;	i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben ***az egyes pártfüggő, korrupt*** igazságszolgáltatási ***rendszerek vagy a polgári ügyekkel foglalkozó vallási bíróságok*** által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;

Or. fr

Módosítás 203
Heléne Fritzon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú	i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú

igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;	igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása***, valamint az esélyegyenlőség biztosítása*** érdekében;

Or. en

Módosítás 204
Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben ***a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében***;	i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben***, biztosítva az esélyegyenlőséget, az átláthatóságot és az érdemeken alapuló hozzáférést a szakmai előmenetel útjában álló strukturális akadályok felszámolása érdekében***;

Or. en

Módosítás 205
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;	i) mozdítsa elő a nők ***vezető pozíciókba kerülését és egyenlő*** képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben a patriarchális és férfiközpontú igazságszolgáltatási rendszer által állandósított strukturális akadályok felszámolása érdekében;

Or. en

Módosítás 206
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben ***a patriarchális és férfiközpontú*** igazságszolgáltatási ***rendszer által állandósított*** strukturális akadályok felszámolása érdekében;	i) mozdítsa elő a nők képviseletét az igazságszolgáltatásban és annak irányító szerveiben ***az*** igazságszolgáltatási ***rendszerben fennálló*** strukturális akadályok felszámolása érdekében;

Or. en

Módosítás 207
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) hangsúlyozza a transznemű nők nőként való teljes körű elismerésének fontosságát, megjegyezve, hogy befogadásuk elengedhetetlen a nemek közötti egyenlőségre és az erőszak elleni küzdelemre irányuló politikák eredményességéhez; szólítson fel a transznemű nők elismerésére és a védelmi és támogatási szolgáltatásokhoz való egyenlő hozzáférésük biztosítására;

Or. en

Módosítás 208
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) biztosítsa, hogy a bírói álláshelyek betöltésekor kizárólag az érdemeket, a képességeket és az erőfeszítéseket vegyék figyelembe, kerülve a nem objektív vagy önkényes kritériumokat;

Or. en

Módosítás 209
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) kötelezze el az EU-t egy feminista kül-, fejlesztési és biztonságpolitika mellett, amely inkluzív és interszekcionális, és elsőbbséget biztosít a nőknek és az LMBTIQ+ emberijog-védőknek;

Or. en

Módosítás 210
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	határozza meg a „nő” és a „lány” mint biológiai valóság pontos fogalmát;

Or. fr

Módosítás 211
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ib) hangsúlyozza, hogy a nőgyilkosság, amelyet a nők és lányok nemi alapú meggyilkolásaként határoznak meg, a nemi alapú erőszak egyik legszélsőségesebb formája, és az egyetemes alapvető jogok súlyos megsértését jelenti; határozottan ítélje el az e bűncselekményre vonatkozó adatgyűjtés és jelentéstétel tartós következetlenségeit és harmonizált fogalommeghatározásának hiányát, ami súlyosan akadályozza a hatékony megelőzést és a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatalt; szólítson fel e bűncselekmény globális elismerésére és a nőgyilkosságok felszámolására irányuló globális erőfeszítésekre;

Or. en

Módosítás 212
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ib) biztosítson fenntartható finanszírozást és jogi védelmet a feminista és LMBTIQ±szervezetek, különösen a civil társadalmi tér szűkítése és a nem kormányzati szervezetekre vonatkozó korlátozó jogszabályok miatt támadás alatt lévő, alulról szerveződő csoportok számára;

Or. en